

ACORD ADIȚIONAL nr. 2
la Contractul nr.3240 din 29 martie 2013

"30" ianuarie 2017

mun. Chișinău

„BTS PRO” SRL, cu sediul în mun. Chișinău, str. Ion Creangă 6V, IDNO 100860006165, denumită în continuare „Executor”, în persoana administratorului **Alexandr Suvorov**, care acționează în baza Statutului Societății, pe de o parte, și

BC „MOBIASBANCA-Groupe Societe Generale” SA, cu sediul în mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 81 A, IDNO 1002600006089, denumită în continuare „Beneficiar”, în persoana Șefului Diviziei Suport și Operațiuni, dl **Damien Granier**, care acționează în baza statutului pe de altă parte, în temeiul pct. 13.5 al contractului nr.3240 din 29 martie 2013 (în continuare Contract), au încheiat prezentul Acord Adițional la Contract, cu privire la următoarele:

1. Punctul 7.1 se expune în următoarea redacție:
„7.1. Costul deservirii „on-site” în conformitate cu prezentul contract este indicat în Anexa nr. 1.”
2. Tabelul din Anexa nr.1 se expune în următoarea redacție:

Nr.	Echipament	Qty per unit.	Tarif lunar USD per unit (TVA inclus)	Unit Qty.	Tarif lunar USD (TVA inclus)	Tarif anual USD (TVA inclus)
1	NetApp FAS3240 Unified Storage System 2 x Controller, 16Gb Cache, single enclosure					
2	Disk Shelve NetApp DS4243 Drives per enclosure: 24 x 300Gb SAS 15k rpm, 3.5" Large Form Factor					
3	Brocade 300 FC Swith 16 x ports Full Fabric activated (or optional future 16,24 ports), 16 x 8Gb SFPs					
4	NetApp Disk Shelf DS2246 Drives per enclosure: 24 x 900GB, 6G, QS					

3. Anexa nr. 3 se abrogă.
4. Toate celelalte prevederi ale contractului rămân în vigoare.
5. Prezentul Acord Adițional intră în vigoare din data semnării acestuia de către Părți. Achitarea serviciilor conform tarifelor menționate la punctul 2 din prezentul Acord se vor efectua începând cu 1 ianuarie 2017.

6. ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE BANCARE ALE PĂRȚILOR

EXECUTOR

„BTS Pro” SRL

mun. Chișinău, str. Ion Creangă, 6V
C/F 1008600061565
C/D MD47MO2224ASV22286527100
BC MOBIASBANCA-Groupe Societe Generale
MOBBMD22

Director - **Alexandr Suvorov**

BENEFICIAR

BC „MOBIASBANCA-Groupe Societe Generale” SA

mun. Chișinău; bd. Ștefan cel Mare, 81 A
C/F 1002600006089
C/D MD70NB000000000035213892
Banca Nationala RM NBMDMD2X

Șeful Diviziei Suport și Operațiuni - **Damien Granier**

SRL „BTS PRO”, denumită în continuare „Executor”, cu sediul în str. Creanga 6V, sector Bulucani, telefon +373 22 87-01-40, cod fiscal 1008600061565, cod TVA 0505766, Cont decontare 2224710SV2228652, prin reprezentant legal dl. Iurie Chischiliov, având funcția de Director General, pe de o parte, și

BC „MOBIASBANCA – Groupe Societe Generale” S.A., denumită în continuare „Beneficiar”, în persoana Vicepreședintelui Băncii dlui Jean Furic, care activează în baza Statutului pe de altă parte, (în continuare - Părți),

au încheiat prezentul Contract privind următoarele:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. În conformitate cu prezentul Contract, Beneficiarul comandă și achită, iar Executorul prestează servicii de deservire și garanție extinsă a echipamentului de producție NetApp, specificat în Anexa Nr.1 la prezentul Contract.

1.2. Lista serviciilor în cadrul deservirii și garanției extinse a echipamentului este specificată în cap.3 al prezentului Contract.

1.3. Prezentul contract intră în vigoare din data semnării acestuia de Părțile contractante și este valabil până la expirarea termenului de deservire, care constituie 36 luni calendaristice de la data de primire a echipamentului la deservire.

2. NOȚIUNI DE BAZĂ

Incident – orice eveniment, ce nu face parte din funcționarea normală a sistemului și duce la stoparea sau la pierderea nivelului calitativ de deservire a acestui serviciu.

Apel pentru Deservire – cererea Beneficiarului pentru îndeplinirea lucrărilor (de obicei standarde), ce nu reprezintă un incident.

Reparația Echipamentului – realizarea tuturor măsurilor necesare pentru înlăturarea defecțiunilor cu scopul restabilirii funcționalității Echipamentului.

Perioada de prestare a serviciilor – orele de lucru ale Executorului, în timpul cărora se prestează servicii de suport tehnic a Echipamentului.

Timp de reacție – intervalul de timp dintre momentul (data și ora) de recepționare a cererii de Deservire și momentul (data și ora) sosirii inginerului la Echipamentul defectat.

Timpul garantat de restabilire a funcționalității – intervalul de timp dintre momentul (data și ora) sosirii inginerului la Echipamentul defectat și momentul (data și ora) restabilirii funcționalității Echipamentului, garantată de Executor.

3. LISTA SERVICIILOR ȘI LUCRĂRILOR

3.1. În conformitate cu prezentul Contract Beneficiarului sunt prestate următoarele servicii:

Deservire profilactică – cercetarea complexă vizuală, electronică, efectuarea lucrărilor de profilaxie, reînnoirea Software (dacă este necesar), verificarea condițiilor de mediu, în care se exploatează echipamentul NetApp. Aceste lucrări se desfășoară în conformitate cu specificațiile tehnice aprobate și caracteristicile condițiilor de mediu. Lista lucrărilor prevăzute la efectuarea deservirii profilactice sunt indicate în Anexa Nr. 2 la prezentul Contract.

3.2. Deservirea profilactică prealabilă se efectuează o singură dată înainte de primirea echipamentului la deservire în condițiile "on site" (la locul instalării echipamentului).

3.3. Programul de întreținere minimă-recomandat pentru sistemele de stocare date - cel puțin 2 ori pe an.

3.4. Înainte de prelungirea (reînnoirea) serviciului de deservire neapărat trebuie să fie efectuată deservirea profilactică, fără de care prelungirea (reînnoirea) serviciului de deservire nu poate fi executată.

3.5. În cazul încheierii repetate a contractelor de service fără întrerupere, deservirea profilactică preventivă pentru echipamente "NetApp" are loc o dată la doi ani.



- activează în cadrul legal, ține evidența activității sale, inclusiv evidența financiară, într-o formă adecvată pentru o afacere de dimensiunea sa și a resurselor.
Beneficiarul este în drept să solicite rezilierea cu efect imediat a prezentului contract, în cazul în care există motive întemeiate să creadă că Executorul sau oricare din persoanele aflate sub controlul său a comis un act de corupție. În aceste cazuri rezilierea va avea loc în baza unei notificări scrise prealabile de 5 zile.

12. ALE CONDIȚII

12.1. Beneficiarul și Executorul vor desemna persoane autorizate (împuternicite), cărora le sunt acordate în întregime următoarele atribuții, în legătură cu prezentul contract:

Depunerea și semnarea cererii de reparație;

Formularea și introducerea înscrisurilor în Actul de primire-predare.

Luarea deciziilor cu privire la problemele curente.

Persoana autorizată din partea Beneficiarului:

Sergiu Radautan, t.+373 22 256 499, mob. 069301256

Alexei Satilov, t.+373 22 204 007, mob.

Persoana autorizată din partea Executorului

Constantin Sirbu, t.+373 22 870 148, mob. +373 79 870 148

Vadim Driomin, t.+373 22 870 248, mob. +373 79 705989

13. DISPOZIȚII FINALE

13.1. Toate litigiile și divergențele, ce pot apărea între Părțile contractante referitor la executarea sau interpretarea prezentului contract se soluționează pe calea negocierilor dintre Părți, în baza Legislației RM în vigoare.

13.2. În cazul când Părțile nu vor ajunge la un acord pe calea negocierilor, litigiile se soluționează în ordinea stabilită de Legislația RM în vigoare.

13.3. Toate anexele, completările, modificările, semnate de părțile contractante, constituie o parte integrantă a prezentului contract.

13.4. Prezentul Contract acționează conform Legislației în vigoare a Republicii Moldova.

13.5. Orice modificare sau suplimentare a prezentului contract trebuie efectuată în formă scrisă, în caz contrar se consideră nevalabilă.

13.6. Prezentul Contract este întocmit și semnat în 2 exemplare, unul pentru Beneficiar și unul pentru Executor.

14. ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE BANCARE ALE PĂRȚILOR

BENEFICIAR

BC "MOBIASBANCA – Groupe Societe
Generale" S.A.

MD-2012, Moldova,

mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare 81A

Certificatul de înregistrare MD 00788894

Număr de înregistrare / cod fiscal

1002600006089

Cod TVA 0200825

Codul Băncii: MOBBMD 22

Cont: 35213892 în BNM

EXECUTOR

BTS Pro SRL

Str. Ion Creanga 6 V,

C/F 1008600061565

C/d 2224710SV2228652

Cod TVA 0505766

BC MOBIASBANCA-Groupe Societe Generale SA

fil.Nr.9 "Centru" Chisinau

C/b MOBBMD2

BENEFICIAR

Vicepreședintele Băncii

Jean Furic



PRESTATOR,

Director General

Iurie Chischiliov



ANEXA NR. 1

La contractul de prestare servicii de deservire si garanție extinsa

nr. 82/40 din 29 martie 2013Echipamente de producție NetApp
supuse deservicii post-garanție

Nr.	Echipament	Qty	Tarif lunar USD (TVA inclus)	Tarif anual USD (TVA inclus)
1	NetApp FAS3240 Unified Storage System 2 x Controller, 16Gb Cache, single enclosure.			11 760
2	Disk Shelve NetApp DS4243 Drives per enclosure: 24 x 300Gb SAS 15k rpm, 3.5" Large Form Factor			
3	Brocade 300 FC Switch 16 x ports Full Fabric activated (or optional future 16, 24 ports), 16 x 8Gb SFPs			

BENEFICIAR,

Vicepresedintele Bancii

Jean Furic



PRESTATOR,

Director General

Iurie Chischiiov

